

## EXTRAORIDINARY

भाग II — खण्ड 3 — हप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 144] No. 144] नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 28, 2007 /चैत्र 7, 1929

NEW DELHL WEDNESDAY, MARCH 28, 2007/CHAFFRA 7, 1929

A STATE OF

विस मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिस्चना

नई दिल्ली, 28 मार्च, 2007

सं. 47/2007-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 244(अ).—अभिहत प्रधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51). (जिसे इसमें इसके पश्चात उत्तर सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2936 21 00 के अंतर्गत आने वाले बीन बनवारी क्रमण्ड और स्विटअरलैंड (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध देश भी कहा गया है), में मूलत: उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए बिट्टिमन-ए खिनटेट (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध माल भी कहा गया है), के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असावारण, भाग I, खंड 1, वारीख 20 फरवरी, 2007 में इस निर्णंच पर पहुंचे हैं कि—

- (i) संबद्ध देशों से संबद्ध वस्तुओं का भारतीय बाजार में प्रवेश निर्यातक देशों के घरेलू बाजारों में उनके सामान्य मूल्य से कम कीनत पर हुआ है;
- (ii) संबद्ध देशों से आयातित संबद्ध वस्तुओं का पाटन मार्जिन पर्याप्त है तथा न्यूनतम सीमा से अधिक हैं;
- (iii) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;
- (iv) तथा यह शति घरेलू उद्योग को संबद्ध देशों के मूल के अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध देशों के पाटित अस्प्रतों की मात्रा एवं की सब प्रमाय के कारण हुई थी:

और संबद्ध देशों में मूलत: उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के सभी निर्यातों पर, अनितम प्रतिपाटन शुरुक आवरों पत करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाश्रुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षिति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धार 9क की उप-कार (2) इस प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्णों के आधार पर, अद्योलिखित सारणी के स्तंम (5) में व्यक्ति देशों में

उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वास उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष या टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि दी गई है, जब उनका नियात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रति मापन इकाई में व्यक्त, अवतरण मृल्य, के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिमाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

क्रम सं	टेरिफ मद	माल का विवरण	माल की विशिष्टता	उद्गम देश	निर्योतक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(il)
l.	<b>2936</b> 21 00	विटामिन-ए पामिटेट	कोई	स्विट्जरलैंड	कोई .	डी एस एम न्यूट्रिशनल उत्पाद, ए जी स्विट्जरलैंड	डी एस एम न्यूट्रिशनल उत्पाद एशिया पैसिफिक पी टी एस लि. सिंगापुर	6.574	किग्रा.	अमरीकी डालर
2.	<b>2936</b> 21 00	विटा <b>मिन-ए</b> पामिटेट	कोई	स्विट्जरलैंड	चीन जनवादी गणराज्य के सिवाय कोई भी	उपर्युक्त के सिवाय कोई भी	कोई	8.75	किग्रा.	अमरीकी डालर
3.	<b>2936</b> 21 00	विटामिन-ए पामिटेट	कोई	चीन जनवादी गणराज्य के सिवाय कोई भी	स्विट्जरलैंड	कोई भी	कोई	8.75	किग्रा.	अ <b>मरीकी</b> डालर
4	<b>2936</b> 21 00	थिटामिन-ए पामिटेट	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई ·	झेजियांग एन एच यू कम्पनी लि. ५	सिनकेम इंटरनेशनल कम्पनी लिमिटेड	14.94	किग्रा.	अमरीको डालर
5.	<b>2936</b> 21 00	विटामिन-ए पामिटेट	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	उपर्युक्त के सिवाय कोई भी	कोई	26.5	किग्रा.	अमरीकी डालर
6.		विटामिन- <b>ए</b> पामिटेट		कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	26.5	किग्रा,	अमरीकी डाल <b>र</b>

<sup>2.</sup> इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 27 सितम्बर, 2007 तक, जिसमें यह तारीख भी सिम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में सदेय होगा।

स्पष्टीकरण:--इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू ''विनिमय दर'' वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उप-धारा (3) के खंड (क) के उप-खंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के बित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई कै और ''विनिम्स्य दर'' के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन ''प्रवेश पत्र'' के प्रस्तुत करने की तारीख होगी :

[फा. सं. 354/31/2**007-दीआरयू**]

## MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

New Delhi, the 28th March, 2007

## No. 47/2007-CUSTOMS

G.S.R. 244(E).—Whereas, in the matter of import of Vitamin-A Palmitate (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff item 2936 21 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the Peoples Republic of China and Switzerland (hereinafter referred to as the subject countries) and imported into India, the designated authority vide its preliminary findings No. 14/11/2005-DGAD dated the 20th February, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 20th February, 2007, has come to the conclusion that—

- (i) the subject goods have entered the Indian market from the subject countries at prices less than their normal values in the domestic markets of the exporting countries:
- (ii) the dumping margins of the subject goods imported from the subject countries/territories are substantial and above de minimis;
- (iii) the domestic industry suffers material injury;
- (iv) and the injury has been caused to the domestic industry both by volume and price effect of dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject countries;

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in or exported from, the subject countries.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-damping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in the corresponding entry in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the corresponding entry in column (6), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

## TABLE

Sl. No.	Tariff Item	Description of Goods		Country of Origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of Measure- ment	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2936 21 00	Vitamin-A Palmitate	Any	Switzer- land	Any	DSM Nutri- tional Products, AG Switzer- land	DSM Nutri- tional Products Asia Paci- fic Pts Ltd., Singapore	6.574	KG	USS
2	29362100	Vitamin-A Palmitate	Any	Switzer- land	Any other than People's Republic of China	Any other than above	Any	8.75	KG	US\$

4			THE GAZETTE OF INDIA: EXTRAORDINARY						[Part II—Sec. 3(i)]	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
3.	<b>2936</b> 21 (X)	Vitamin-A Palmitate	Any	Any other than People's Republic of China	Switzer- land	Any	Any	8.75	КG	US\$
4.	<b>2936</b> 21 00	Vitamin-A Palmitate	Any	People's Republic of China	Any	Zhejiang NHU Company Ltd.	Synchem Inter- national Company Ltd.	14.94	КG	US\$
5.	<b>2936</b> 21(X)	Vitamin-A Palmitate	Any	People's Republic of China	Апу	Any other than above	Any	26.5	KG	US\$
6.	293621 (0)	Vitamin-A Palmitate	Any	Any	People's Republic of China	Any	Any	26.5	КG	US\$

<sup>2.</sup> The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective up to and inclusive of the 27th September, 2007 and shall be payable in Indian currency.

Explanation.— For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/31/2007-TRU]

G.G. PAI, Under Secy.